



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 8 dicembre 2022
(OR. en)

15564/22

LIMITE

**CORLX 1128
CFSP/PESC 1638
RELEX 1642
COASI 232
COARM 258
CONUN 308
FIN 1288**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: REGOLAMENTO DI ESECUZIONE DEL CONSIGLIO che attua il
 regolamento (UE) 2017/1509 relativo a misure restrittive
 nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) 2022/... DEL CONSIGLIO

del ...

**che attua il regolamento (UE) 2017/1509 relativo a misure restrittive
nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (UE) 2017/1509 del Consiglio, del 30 agosto 2017, relativo a misure restrittive nei confronti della Repubblica popolare democratica di Corea e che abroga il regolamento (CE) n. 329/2007¹, in particolare l'articolo 47,

vista la proposta dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza,

¹ GU L 224 del 31.8.2017, pag. 1.

considerando quanto segue:

- (1) Il 30 agosto 2017 il Consiglio ha adottato il regolamento (UE) 2017/1509.
- (2) Nelle conclusioni del 17 luglio 2017 il Consiglio ha affermato che l'Unione avrebbe preso in considerazione ulteriori risposte adeguate alle azioni della Repubblica popolare democratica di Corea (RPDC) che compromettono il regime globale di non proliferazione e disarmo, in particolare tramite misure restrittive autonome supplementari.
- (3) Il 22 dicembre 2017 il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite ("UNSC") ha adottato la risoluzione del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite ("UNSCR") 2397 (2017), con la quale ha ribadito che la RPDC: non deve effettuare ulteriori lanci che utilizzano la tecnologia di missili balistici o test nucleari e deve astenersi da qualsiasi altra provocazione; deve sospendere immediatamente tutte le attività connesse al suo programma di missili balistici e, in tale contesto, ripristinare i propri impegni assunti in precedenza riguardo a una moratoria su tutti i lanci di missili; deve abbandonare immediatamente tutte le armi nucleari e i programmi nucleari esistenti in modo completo, verificabile e irreversibile e cessare immediatamente tutte le attività connesse; e deve abbandonare qualsiasi altro programma esistente legato alle armi di distruzione di massa e ai missili balistici in modo completo, verificabile e irreversibile.

- (4) Tra il 5 gennaio e il 18 novembre 2022 la RPDC ha lanciato almeno 63 missili balistici, compresi molteplici missili balistici intercontinentali.
- (5) Il 5 novembre 2022 l'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza ("alto rappresentante") ha rilasciato una dichiarazione a nome dell'Unione in cui condanna il significativo aumento dei lanci illegali di missili da parte della RPDC, tra cui un missile balistico intercontinentale e un missile balistico a corto raggio atterrato a sud della linea di limite con il Nord. L'alto rappresentante ha dichiarato che tali azioni hanno costituito una pericolosa escalation nella violazione, da parte della RPDC, delle UNSCR e un segnale allarmante della sua intenzione di continuare a compromettere il regime globale di non proliferazione, e che ciò costituisce una grave minaccia per tutte le nazioni e mina la pace e la sicurezza internazionali e regionali. L'alto rappresentante ha inoltre dichiarato che tali azioni hanno richiesto una risposta risoluta da parte dell'UNSC e ha chiesto la piena attuazione delle sanzioni per impedire alla RPDC di procurarsi materiali, conoscenze e finanziamenti a sostegno dei suoi programmi di armi illegali. Il 19 novembre 2022 l'alto rappresentante ha rilasciato un'altra dichiarazione a nome dell'Unione, in cui ha condannato il lancio, da parte della RPDC, di un missile balistico intercontinentale che il 18 novembre è atterrato nella zona economica esclusiva del Giappone e ha nuovamente invitato la RPDC a rispettare gli obblighi che le derivano dalle UNSCR. L'alto rappresentante ha inoltre ribadito la necessità di reagire in modo adeguato e ha ricordato a tutti i membri delle Nazioni Unite il loro dovere di adottare misure per attuare pienamente le sanzioni imposte dall'UNSC.

- (6) In considerazione del proseguimento delle attività connesse ai missili balistici da parte della RPDC in violazione e palese inosservanza delle pertinenti risoluzioni dell'UNSCR, otto persone e quattro entità (comprese due navi) dovrebbero essere inserite nell'elenco delle persone fisiche e giuridiche, delle entità e degli organismi oggetto di misure restrittive di cui agli allegati XV e XVI del regolamento (UE) 2017/1509.
- (7) È pertanto opportuno modificare di conseguenza il regolamento (UE) 2017/1509,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Gli allegati XV e XVI del regolamento (UE) 2017/1509 sono modificati conformemente all'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a ...,

Per il Consiglio

Il presidente

ALLEGATO

Il regolamento (UE) 2017/1509 è così modificato:

1) l'allegato XV è così modificato:

a) alla rubrica "a) Persone fisiche designate in conformità dell'articolo 34, paragrafo 4, lettera a)", sono aggiunte le voci seguenti:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"32.	KIM Kwang Yon 김광연		Data di nascita: 30.7.1966 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Numero di passaporto: 563210059 (scaduto nel 2018); 654410104 (scaduto nel 2019)	+	In qualità di rappresentante della Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) nell'Africa meridionale, KIM Kwang Yon partecipa alle attività di un'entità designata il 24 aprile 2009 dal comitato istituito a norma della UNSCR 1718 (2006) per la sua partecipazione ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
33.	KIM Su Il 김수일		Data di nascita: 4.3.1985 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Numero di passaporto: 108220348; 745220480 Indirizzo: Ho Chi Minh, Vietnam	+	Dal 2016 KIM Su Il è un agente in Vietnam del Munitions Industry Department e svolge attività economiche, commerciali, minerarie e di trasporto marittimo associate alle attività commerciali del Munitions Industry Department per generare introiti in valuta estera per la RPDC. È coinvolto nell'esportazione di prodotti della RPDC, quali antracite e concentrato di titanio. Ha inoltre generato introiti in valuta estera importando ed esportando materie prime verso e dalla RPDC ed esportando merci vietnamite in Cina e in altri paesi. È pertanto responsabile di attività finanziarie a sostegno dei programmi nucleari e balistici della RPDC.

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Data di nascita: 1970 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di rappresentante della Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong), PAK Kwang Hun partecipa alle attività di un'entità designata il 24 aprile 2009 dal comitato istituito a norma della UNSCR 1718 (2006) per la sua partecipazione ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Data di nascita: 15.9.1970 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Indirizzo: Consolato generale della RPDC a Nakhodka, Federazione russa Funzione o professione: rappresentante della Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) Viceconsole presso il consolato generale della RPDC a Nakhodka, Federazione russa	+	In qualità di rappresentante della Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong), KIM Ho Kyu partecipa alle attività di un'entità designata il 24 aprile 2009 dal comitato istituito a norma della UNSCR 1718 (2006) per la sua partecipazione ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
36.	JONG Yong Nam 정영남		Data di nascita: 26.1.1966 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile Numero di passaporto: PS 927120050 Indirizzo: Minsk, Bielorussia Funzione o professione: rappresentante a Minsk della seconda accademia di scienze naturali della RPDC	+	In qualità di rappresentante a Minsk (Bielorussia), di un'organizzazione avente legami diretti con la seconda accademia di scienze naturali della RPDC, JONG Yong Nam partecipa alle attività di un'entità sottoposta a sanzioni di cui all'UNSCR 2094 (2013). Tale entità è nota per le sue attività di proliferazione a beneficio dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa."

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

b) alla rubrica "b) Persone giuridiche, entità e organismi designati in conformità dell'articolo 34, paragrafo 4, lettera a)", è aggiunta la voce seguente:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Pseudonimi	Ubicazione	Data di designazione	Motivi
"6.	Ministry of Rocket Industry 로켓공업부	Rocket Industry Department	Pyongchon, RPDC	+	Il gruppo di esperti dell'ONU ha ricevuto informazioni su una persona impiegata presso società collegate al Ministry of Rocket Industry che è coinvolta nell'acquisizione di finanziamenti attraverso la vendita di applicazioni di <i>phishing</i> vocale. Il gruppo di esperti dell'ONU ha inoltre ricevuto informazioni da vari Stati membri dell'ONU su una persona che acquista, per il Ministry of Rocket Industry, polvere di alluminio e altri prodotti di cui è noto l'uso nei propellenti a combustibile solido. Il gruppo di esperti dell'ONU segnala che il Ministry of Rocket Industry è un'agenzia del dipartimento del Munitions Industry Department. Dal momento che il Munitions Industry Department è responsabile dello sviluppo della tecnologia nucleare e missilistica, i finanziamenti acquisiti dal Ministry of Rocket Industry potrebbero essere utilizzati per sostenere lo sviluppo di tecnologie nucleari e missilistiche vietate dalle UNSCR."

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

c) sono aggiunte le rubriche seguenti:

"d) Persone giuridiche, entità e organismi designati in conformità dell'articolo 34, paragrafo 4, lettera b)

e) Persone fisiche designate in conformità dell'articolo 34, paragrafo 4, lettera c)";

d) sono aggiunti la rubrica e le voci seguenti:

"f) Persone giuridiche, entità e organismi designati in conformità dell'articolo 34, paragrafo 4, lettera c)

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"1.	Unica		Tipo di nave: nave cisterna, petroliera Sede principale: RPDC, Repubblica popolare cinese IMO: 8514306	+	La petroliera e nave cisterna Unica partecipa attivamente a operazioni di trasferimento di petrolio raffinato da nave a nave e di riciclaggio di identità delle navi allo scopo di realizzare con successo consegne di petrolio raffinato nella RPDC, in violazione della UNSCR 2397 (2017). Unica è regolarmente citata dal gruppo di esperti dell'ONU a norma della UNSCR 1874 (2009) ai fini della designazione da parte del comitato. Unica è pertanto coinvolta in forniture che potrebbero contribuire ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

	Nome	Pseudonimi	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
2.	New Konk		<p>Tipo di nave: nave cisterna, petroliera</p> <p>Proprietario: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Sede principale: RPDC, Repubblica popolare cinese</p> <p>IMO: 9036387</p>	+	<p>La petroliera e nave cisterna New Konk partecipa attivamente a operazioni di trasferimento di petrolio raffinato da nave a nave e di riciclaggio di identità delle navi allo scopo di realizzare con successo consegne di petrolio raffinato nella Repubblica democratica popolare di Corea, in violazione della UNSCR 2397 (2017). New Konk è regolarmente citata dal gruppo di esperti dell'ONU a norma della UNSCR 1874 (2009) ai fini della designazione da parte del comitato.</p> <p>New Konk è pertanto coinvolta in forniture che potrebbero contribuire ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa."</p>

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

2) l'allegato XVI è così modificato:

a) alla rubrica "a) Persone fisiche" sono aggiunte le voci seguenti:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
"29.	KIL Jong Hun	Data di nascita: 7.8.1965 / 20.2.1972 Numero di passaporto: 563410081 / 472410022 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di rappresentante della Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID), Kil Jong Hun è responsabile di prestare assistenza nell'approvvigionamento di armi alla Guinea equatoriale, eludendo così l'embargo internazionale sulle armi stabilito dalle pertinenti UNSCR. È oggetto di sanzioni statunitensi dal 2015. In precedenza, in qualità di rappresentante dell'entità designata KOMID in Namibia, godendo dello status diplomatico, ha aperto un conto bancario in Sudafrica. In virtù della sua posizione, continua le sue attività di proliferazione per la KOMID, fornendo preziosi finanziamenti alla RPDC nonostante le sanzioni internazionali.
30.	PYON Kwang Chol	Data di nascita: 16.9.1964 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di vice rappresentante di una presunta società di copertura della seconda accademia di scienze naturali a Dalian (Cina), PYON Kwang Chol partecipa alle attività di un'entità sottoposta a sanzioni di cui all'UNSCR 2094 (2013). Tale entità è nota per le sue attività di proliferazione a beneficio dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa.

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Informazioni identificative	Data di designazione	Motivi
31.	O Yong Ho	Data di nascita: 25.12.1961 Numero di passaporto: 108410041 Cittadinanza: RPDC Sesso: maschile	+	In qualità di rappresentante a Mosca (Federazione russa), con legami diretti con la seconda accademia di scienze naturali, O Yong Ho partecipa, godendo dello status diplomatico, alle attività di un'entità sottoposta a sanzioni di cui all'UNSCR 2094 (2013). Tale entità è nota per le sue attività di proliferazione a beneficio dei programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. In quanto tale, è direttamente coinvolto nella messa a disposizione di fondi e forniture per i programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa."

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.

b) alla rubrica "b) Persone giuridiche, entità e organismi", è aggiunta la voce seguente:

	Nome (ed eventuali pseudonimi)	Ubicazione	Data di designazione	Motivi
"9.	Korea Rounsán Trading Corporation 로은산무역회사		+	La Korean Rounsán Trading Corporation è una società dipendente dal Ministry of Rocket Industry della RPDC. In quanto tale, l'entità è direttamente coinvolta nella fornitura di sostegno ai programmi della RPDC legati al nucleare, ai missili balistici o ad altre armi di distruzione di massa. La società è particolarmente coinvolta nella creazione di imprese in partecipazione nella RPDC, nella promozione di progetti su larga scala con società cinesi, nell'invio di lavoratori della RPDC e nella gestione dell'approvvigionamento di grandi attrezzature europee."

+ GU: inserire la data di pubblicazione del presente regolamento.